

<b>SÉANCE ORDINAIRE DU 10 juillet 2017</b>
--

À une séance ORDINAIRE du Conseil, tenue le 10 juillet 2017 à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville, conformément à la loi et à laquelle les conseillers suivants étaient présents :

District No 1 - Monsieur François Trépanier  
District No 2 - Madame Annie Rodrigue  
District No 3 - Madame Émilie Roberge  
District No 4 - Madame Claudia Vachon  
District No 5 - Monsieur Claude Duchesne  
District No 6 - Monsieur François Baril

formant le quorum de ce susdit conseil avec et sous la présidence de monsieur Kaven Mathieu, maire.

Madame Manon Vachon assiste également à cette séance.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur Kaven Mathieu, ouvre la séance à 19 h 30 avec un mot de bienvenue.

**2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Monsieur Kaven Mathieu fait la lecture de l'ordre du jour.

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux des séances suivantes :
  - 3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 5 juin 2017
4. Dossiers en cours
  - 4.1 \_\_\_\_\_
  - 4.2 \_\_\_\_\_
5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES
  - 5.1 Comptes à payer
  - 5.2 Congrès FQM
  - 5.3 Acceptation de la proposition de Tactik Média
  - 5.4 Dépôt du rapport financier 2016
  - 5.5 Formation - Élections municipales
  - 5.6 Adoption des prévisions budgétaires 2017 de la Régie intermunicipale Beauce-Amiante
6. CORRESPONDANCE
7. LOISIRS ET CULTURE
  - 7.1 Inscriptions : Congrès AQLM - octobre
  - 7.2 Embauche - TERRAIN DE JEUX

- 7.3 Appel d'offres - Services professionnels - Travaux Centre des loisirs Desjardins
- 7.4 Avis de motion - Travaux Centre des loisirs Desjardins
- 7.5 Accompagnement de la commission municipale
- 8. TRAVAUX PUBLICS
  - 8.1 Acceptation des soumissions - Travaux Pelletier-Principale-Bernard
  - 8.2 Problématique 10<sup>e</sup> Avenue Sud
- 9. URBANISME
  - 9.1 Avis de motion - Règlement système de traitement des eaux usées par rayonnement ultraviolet
- 10. INCENDIE
  - 10.1 Embauche d'un pompier
- 11. PÉRIODE DE QUESTIONS
- 12. Prochaine séance
- 13. Levée de la séance

Il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter l'ordre du jour.

17-07-6936

ADOPTÉ

### 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES SUIVANTES

#### 3.1 SÉANCE ORDINAIRE du 5 juin 2017

La lecture du procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 5 juin 2017 est dispensée, les élus ayant reçu un exemplaire de celui-ci et en ayant pris connaissance avant ladite séance.

Aucune omission ou erreur n'est constatée, il est donc proposé par madame Annie Rodrigue et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le procès-verbal de la séance ORDINAIRE du 5 juin 2017.

17-07-6937

ADOPTÉ

### 4. DOSSIERS EN COURS

M. François Baril nous informe sur :

- Rencontre regroupement des O.M.H.
- Bacs Jardins collectifs
- Besoin de bénévoles pour les Incroyables Comestibles le mardi 11 juillet en soirée.

**Mme Claudia Vachon** nous fait un suivi :

- Il y a encore un poste disponible sur le conseil d'administration de la Maison des jeunes
- Belle participation des jeunes
- Bilan de l'assemblée générale annuelle positif pour l'Espace Familles et la Maison des jeunes

**M. Claude Duchesne** nous informe sur :

- Sorties du service incendie
- Rapport plus complet à venir en août pour les travaux publics
- Il fait un rapport relatif à la rencontre avec le SCFP, cela a très bien été

**Mme Émilie Roberge** nous apporte des informations sur :

- Comité consultatif d'urbanisme rencontre la semaine dernière
- Terrain de jeux; tout se déroule bien

**Mme Annie Rodrigue** nous fait un suivi :

- Atelier samedi le 9 septembre prochain, publicité sera faite
- Mardi de la Culture : bel achalandage, invitation aux activités avant le spectacle
- Prochain mardi de la culture aura lieu le 8 août

**M. François Trépanier** nous fait un suivi :

- Comité consultatif d'urbanisme rencontre la semaine dernière
- Régie intermunicipale : il y a eu une rencontre
- Renouvellement Programmes Biogaz va repartir
- La régie est toujours en négociation pour contrat de vidanges

## **5. AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

### **5.1 Comptes à payer**

CONSIDÉRANT QU'une liste de comptes et de dépenses, datée du 30 juin 2017, a été préparée;

CONSIDÉRANT QUE cette liste a été transmise aux élus avant ladite assemblée;

CONSIDÉRANT QUE des explications ont été données sur les divers comptes à payer;

Il est proposé par monsieur François Baril et résolu à l'unanimité des conseillers d'approuver un montant de 700 377,45 \$ incluant le paiement des comptes à payer et paiements directs du mois de juin 2017 au montant de

654 660.36 \$ et 45 717.09 \$ pour les prélèvements salaires.

**17-07-6938**

**ADOPTÉ**

### **5.2 Congrès FQM**

Il est proposé par monsieur François Trépanier et résolu unanimement que le maire et 1 autre élu municipal (monsieur Claude Duchesne) participent au congrès annuel de la Fédération Québécoise des Municipalités qui aura lieu les 28, 29 et 30 septembre 2017. Les dépenses seront remboursées conformément à la politique en vigueur. Le tarif d'inscription est de 760 \$/membre.

**17-07-6939**

**ADOPTÉ**

### **5.3 Acceptation de la proposition de Tactik Média**

Il est proposé par monsieur Claude Duchesne et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la proposition suivante de Tactik Média :

À titre de phase 2 à la banque d'heures précédemment achetées et maintenant écoulées, Tactik Média nous offre l'opportunité de bénéficier de leur forfait « 25 heures pour la somme de 2 000 \$ » en créditant la phase 1 (banque de 10 heures, payée 1 000 \$ en début d'année) pour ainsi mettre à notre disposition une banque de 15 heures pour seulement 1 000 \$ supplémentaires, ce qui revient à 66 \$/h pour ces 15 heures.

De plus, tel que demandé par madame Annie St-Ours, Tactik Média fera également le suivi de la banque d'heures à chacune des actions.

**17-07-6940**

**ADOPTÉ**

### **5.4 Dépôt du rapport financier 2016**

Il est proposé par monsieur François Baril et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter le rapport financier 2016 préparé par Raymond Chabot Grand Thornton.

Le rapport sera disponible sur le site web de la municipalité dès cette semaine et des copies papiers sont disponibles au bureau municipal.

**17-07-6941**

**ADOPTÉ**

### **5.5 Formation - Élections municipales**

Il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice générale adjointe à assister à une formation sur les élections municipales le 6 septembre prochain à la Cache du Domaine. Toutes les dépenses inhérentes à cette formation seront remboursées.

**17-07-6942**

**ADOPTÉ**

### 5.6 Adoption des prévisions budgétaires 2017 de la Régie intermunicipale Beauce-Amiante

Ce point est reporté à la prochaine séance du conseil.

## 6. CORRESPONDANCE

**Monsieur Kaven Mathieu donne une description sommaire de la correspondance reçue au cours du dernier mois.**

Il est proposé par madame Claudia Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la demande de renouvellement d'adhésion 2017 de la TVCRA au coût de 5 \$.

17-07-6943

**ADOPTÉ**

La demande de commandite de l'équipe de baseball novice d'East Broughton n'est plus à discuter étant donné que le comité de balle a contribué financièrement pour l'achat de leurs chandails.

Un citoyen d'East Broughton fait parvenir une lettre mentionnant son intérêt à acquérir après le délai légal suite à une vente pour taxe (soit juin 2018), un bâtiment situé au 803, 10<sup>e</sup> Avenue Nord, qui appartiendra officiellement à la municipalité à ce moment et qui empièterait sur son terrain. Une lettre sera expédiée au citoyen pour l'informer que conformément à la loi, la municipalité pourra donner suite à sa demande seulement après juin 2018.

Une citoyenne d'East Broughton nous écrit suite à un problème avec un voisin. Madame demande à ce qu'un nouveau règlement en lien avec le bruit non tolérable soit mis en place. Une lettre sera expédiée à la citoyenne pour lui préciser que des règlements existent concernant les nuisances et ils sont applicables par la Sûreté du Québec.

La SADC de L'Amiante nous fait parvenir une invitation à leur activité annuelle qui aura lieu en octobre prochain. Cette conférence sera donnée par monsieur Michel Bergeron (ancien entraîneur sportif) et le coût est de 20 \$ par personne.

Le Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches nous fait parvenir leur compte rendu suite à une visite de soutien de notre bibliothèque La Bouquinerie. Quelques recommandations nous sont transmises pour la prochaine année et ce, dans un processus d'amélioration continue.

Le Réseau des groupes de femmes Chaudière-Appalaches nous fait parvenir une lettre ainsi que des exemplaires du document « Parcours de la candidate ». Cet ouvrage vise à alimenter la

réflexion chez les femmes qui démontrent un intérêt pour la politique municipale et ainsi accroître le nombre de candidatures féminines lors des élections municipales 2017. Les documents seront disponibles au bureau municipal pour consultation.

La ministre responsable des Aînés, de la lutte contre l'intimidation, de la région de Laval, députée de Mille-Îles, madame Francine Charbonneau, nous a fait parvenir une lettre. À cette lettre était joint un ruban mauve, symbole officiel de la *Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes âgées*, qui a eu lieu le 15 juin dernier..

L'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de la Chaudière nous informe qu'une visite de notre milieu humide (Bassins de la rivière du Cinq) aura lieu dans les prochaines semaines. En 2012, la municipalité d'East Broughton avait manifesté son intérêt envers la conservation volontaire de ce milieu.

Monsieur Pierre Dolbec, président de la Corporation des parcs industriels nous invite à soumettre trois (3) noms d'entreprises situées dans notre parc industriel et qui seraient en mesure de postuler pour la première édition du gala *Prix Créateurs d'emplois du Québec*.

La municipalité de Kinnear's Mills nous fait parvenir une invitation pour leur méchoui qui aura lieu le samedi 12 août. Le prix d'entrée est de 25 \$ par adulte et de 15 \$ pour les 17 ans et moins.

## **7. LOISIRS ET CULTURE**

### **7.1 Inscriptions : Congrès AQLM - octobre**

Il est proposé par monsieur Claude Duchesne et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le directeur des loisirs et de la culture, monsieur Marc-André Cloutier, à assister à la 18<sup>e</sup> conférence annuelle du loisir municipal qui aura lieu du 4 au 6 octobre 2017 à Drummondville. Les frais d'inscription s'élèvent à 425 \$ plus taxes. Toutes les dépenses inhérentes lui seront remboursées.

17-07-6944

ADOPTÉ

### **7.2 Embauche TERRAIN DE JEUX**

Il est proposé par madame Annie Rodrigue et résolu à l'unanimité des conseillers d'embaucher par l'entremise du Centre d'emploi madame Laurie Lévesque qui sera en charge du service de garde ainsi que de l'entretien ménager du terrain de jeux 2017 au taux horaire de 11,25 \$.

17-07-6945

ADOPTÉ

### 7.3 Appel d'offres - Services professionnels - Travaux Centre des loisirs Desjardins

Il est proposé par madame Claudia Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice-générale adjointe à demander des soumissions pour des services professionnels dans le cadre de la réalisation des travaux au Centre des loisirs Desjardins.

17-07-6946

ADOPTÉ

### 7.4 Avis de motion - Travaux Centre des loisirs Desjardins

Un avis de motion est donné par monsieur François Baril que le Conseil municipal apportera lors d'une séance ultérieure un règlement d'emprunt en vue de réaliser les travaux au Centre des loisirs Desjardins.

17-07-6947

ADOPTÉ

### 7.5 Accompagnement de la commission municipale

Il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers de demander l'accompagnement de la commission municipale dans le dossier du financement du service des loisirs et de la culture en lien avec la municipalité de Sacré-Cœur-de-Jésus.

17-07-6948

ADOPTÉ

## 8. TRAVAUX PUBLICS

### 8.1 Acceptation des soumissions - Travaux Pelletier-Principale-Bernard

CONSIDÉRANT les deux (2) soumissions reçues pour les travaux des rues Pelletier-Principale-Bernard;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Annie Rodrigue et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la soumission de Giroux et Lessard Ltée au montant de 2 138 068,95 \$ taxes incluses. Ce dernier étant le plus bas soumissionnaire car les prix (taxes incluses) étant de :

- Giroux Lessard Ltée	2 138 068,95 \$
- T.G.C. Inc.	2 524 535,40 \$

17-07-6949

ADOPTÉ

### 8.2 Problématique 10<sup>e</sup> Avenue Sud

Considérant que certains citoyens de la 10<sup>e</sup> Avenue Sud demande l'aide de la municipalité afin de régler définitivement le problème d'eau récurrent lors de fortes pluies;

Considérant que les travaux publics ont fait des vérifications sommaires du secteur concerné;

Considérant que pour régler définitivement le problème, des investissements majeurs seraient à réaliser;

En conséquence, il est proposé par madame Claudia Vachon et résolu à l'unanimité des conseillers de mandater les travaux publics à débiter la vérification des branchements de toutes les résidences du secteur concerné d'ici septembre 2017 et d'étudier également la possibilité de trouver des solutions temporaires qui viendraient amoindrir la problématique.

En août, une estimation des coûts plus détaillés sera faite pour mettre en fonction un réseau pluvial.

17-07-6950

**ADOPTÉ**

À noter que l'on doit refaire les infrastructures de cette artère pour régler le problème définitivement.

## 9. URBANISME

### 9.1 Autorisation - Système de traitement des eaux usées par rayonnement ultraviolet

Un avis de motion est donné par monsieur Claude Duchesne que le Conseil municipal apportera lors d'une séance ultérieure un règlement visant à permettre l'utilisation de systèmes de traitement des eaux usées de type tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet.

17-07-6951

**ADOPTÉ**

## 10. INCENDIE

### 10.1 Embauche d'un pompier

Il est proposé par monsieur François Baril et résolu à l'unanimité des conseillers de procéder à l'embauche de Samuel Cliche à titre de pompier volontaire et ce, à compter du 10 juillet 2017.

17-07-6952

**ADOPTÉ**

## 11. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire annonce l'ouverture de la période de questions. Il précise que dorénavant la période de questions sera enregistrée.

Quelques questions furent posées relativement, entre autres :

- Travaux rue Bernard;
- Rémunération des élus;
- Articles parue dans le journal communautaire;
- Coût du dégât d'eau à Pâques;
- Travaux futurs au Centre des loisirs Desjardins;
- Honoraires d'avocats;
- Dette municipale;

- Localisation du CVT;
- Financement des loisirs et de la culture;
- Méthode de taxation;
- Nouvelles signalisations;
- Remise pour la Maison des jeunes;
- Délai pour les évaluations municipales.

12. **PROCHAINE SÉANCE**

La prochaine séance régulière aura lieu le lundi 14 août 2017 à 19 h 30.

13. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par madame Émilie Roberge et résolu à l'unanimité des conseillers de clore la séance à 20 h 44.

17-07-6953

**ADOPTÉ**

---

KAVEN MATHIEU, MAIRE

---

Manon Vachon, Dir. trés. Adjointe